

## **Zmluva o výpožičke**

**uzatvorená podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a podľa zákona č. 278/1993 Z.z.  
o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov**

### **Požičiavateľ:**

**Okresný súd Trnava**

Hlavná 49, 917 83 Trnava

**JUDr. Dagmar Valocká** – predsedníčka Okresného súdu Trnava

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu: 7000147995/8180

IČO: 165719

DIČ: 2021147425

IČ DPH: SK 2021147425

(ďalej len „požičiavateľ“)

**a**

### **Vypožičiavateľ:**

**Krajský súd v Trnave**

Vajanského č. 2/A, 918 70 Trnava

**JUDr. Anton Jaček** – predseda Krajského súdu v Trnave

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu: 7000146263/8180

IČO: 356 29 703

DIČ: 2021372276

IČDPH: SK 2021372276

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu o výpožičke (ďalej len „zmluva“):

## **Článok 1**

### **Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutelné veci vo vlastníctve štátu v správe požičiavateľa, a to

|  |             |
|--|-------------|
| <i>PC HP COMPAQ Dx2000, monitor, klávesnica, myš</i> | <i>3 ks</i> |
| <i>Tlačiareň HP LJ 1320, USB kábel</i>               | <i>1 ks</i> |
| <i>Tlačiareň HP LJ 1300, USB kábel</i>               | <i>1 ks</i> |
| <i>Tlačiareň HP LJ P 2055d, USB kábel</i>            | <i>1 ks</i> |

2. Požičiavateľ po podpísaní tejto zmluvy protokolárne odovzdá predmet výpožičky uvedený v bode 1. tohto článku zmluvy vypožičiavateľovi na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani ich časti do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám, a nie je oprávnený vykonávať na predmete zmluvy žiadne úpravy.

## **Článok 2**

### **Doba výpožičky**

2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to od **01.08.2011** do **31.7.2012**.

## **Článok 3**

### **Ostatné dojednania**

1. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný užívať predmet výpožičky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a s ustanoveniami Občianskeho zákonníka. Je povinný zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, odcudzeniu alebo k zničeniu predmetu výpožičky.

2. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť osobe poverenej požičiavateľom závady na predmete výpožičky, potrebu opráv a potrebu servisných zásahov na predmete výpožičky, ktoré má požičiavateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a servisných zásahov v budove sídla vypožičiavateľa, resp. v sídle požičiavateľa.

3. Požičiatel' sa zaväzuje odovzdať vypožičiatel'ovi predmet výpožičky do 5 dní po podpísaní tejto zmluvy, a to na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy, ktorý podpíšu obe zmluvné strany.

4. Požičiatel' je povinný oboznámiť vypožičiatel'a s faktickým stavom predmetu výpožičky. Požičiatel' sa zaväzuje prenechať vypožičiatel'ovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely tejto zmluvy. Vypožičiatel' je povinný predmet výpožičky udržiavať v tomto stave.

5. Požičiatel' a vypožičiatel' sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto zmluvy.

6. Vypožičiatel' zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením, alebo zavinením tretích osôb.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu môže ktorákoľvek strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede zmluvné strany dohodli výpovednú dobu 30 kalendárnych dní, ktorá začne plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.

8. Od zmluvy môže požičiatel' odstúpiť ak vypožičiatel' závažným spôsobom porušil zmluvu, alebo ak opakovane, napriek upozorneniu, menej závažne porušil zmluvu.

9. Vypožičiatel' sa zaväzuje predmet výpožičky vrátiť požičiatel'ovi:

- a) v prípade ak ho nebude potrebovať, alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky,
- b) v prípade, že bude užívať predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom výpožičky,
- c) po dohode oboch zmluvných strán,
- d) po uplynutí výpovednej doby na základe písomnej výpovede,
- e) ukončením platnosti zmluvy.

10. Po skončení výpožičky je vypožičiatel' povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky. Zmluvné strany následne podpíšu protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.

#### **Článok 4** **Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy medzi požičiatel'om a vypožičiatel'om, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať písomnými a očíslowanými dodatkami.

3. *Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 Identifikácia predmetu zmluvy a Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.*

4. *Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží vypožičiavateľ a dva požičiavateľ. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.*

*Za požičiavateľa*

*Za vypožičiavateľa*

*V Trnave, dňa .....*

*V Trnave, dňa .....*

.....  
*JUDr. Dagmar Valocká*  
*predsedníčka Okresného súdu Trnava*

.....  
*JUDr. Anton Jaček*  
*predseda Krajského súdu v Trnave*

# ODOVZDÁVACÍ PROTOKOL

## **Odovzdávající :**

### **Okresný soud Trnava**

Hlavná 49, 917 83 Trnava

**JUDr. Dagmar Valocká** – predsedníčka Okresného súdu Trnava

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu: 7000147995/8180

IČO: 165719

DIČ: 2021147425

IČ DPH: SK 2021147425

## **Preberajúci :**

### **Krajský súd v Trnave**

Vajanského č. 2/A, 918 70 Trnava

**JUDr. Anton Jaček** – predseda Krajského súdu v Trnave

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu: 7000146263/8180

IČO: 356 629 703

DIČ: 2021372276

IČ DPH: SK 2021372276

Dňom 29.7.2011 odovzdávajúci Okresný súd Trnava, Hlavná 49 917 83 Trnava odovzdáva výpočtovú techniku preberajúcejmu Krajský súdu v Trnave, Vajanského č. 2/A 918 70 Trnava:

PC HP COMPAQ Dx2000, monitor, klávesnica, myš 3 ks

Tlačiareň HP LJ 1320, USB kábel 1 ks

Tlačiareň HP LJ 1300, USB kábel 1 ks

Tlačiareň HP LJ P 2055d, USB kábel 1 ks

Preberajúci preberá horeuvedenú výpočtovú techniku. Odovzdávací protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o výpožičke.

Odovzdávajúci :

Preberajúci :

.....  
**JUDr. Dagmar Valocká**  
predsedníčka Okresného súdu Trnava

.....  
**JUDr. Anton Jaček**  
predseda Krajského súdu v Trnave

## *Identifikácia predmetu zmluvy k 1SprV 402/2011*

|  |             |
|--|-------------|
| <i>PC Compaq dx2000, v. č. CZC5101C98, DdHM 5/403-259</i>    | <i>1 ks</i> |
| <i>PC Compaq dx2000, v. č. HUB41402YX, DdHM 5/403-227</i>    | <i>1 ks</i> |
| <i>PC Compaq dx2000, v. č. CZC5250NN6, DdHM 5/403-266</i>    | <i>1 ks</i> |
| <i>Monitor v. č. CNC40401DW DdHM 5/403-226</i>               | <i>1 ks</i> |
| <i>Monitor v. č. CNC40401DS, DdHM 5/403-227</i>              | <i>1 ks</i> |
| <i>Monitor v. č. CNC5172RWT, DdHM 5/403-266</i>              | <i>1 ks</i> |
| <i>Tlačiareň HP LJ 1320, v. č. CNHW56QHBR, DKdM 94/389</i>   | <i>1 ks</i> |
| <i>Tlačiareň HP LJ 1300, v. č. CNCD306367, DKdM 94/378</i>   | <i>1 ks</i> |
| <i>Tlačiareň HP LJ P2055d, v. č. CNCJG29410, DKdM 94/610</i> | <i>1 ks</i> |
| <i>Klávesnica + myš</i>                                      | <i>3 ks</i> |
| <i>USB kábel k tlačiarni</i>                                 | <i>3 ks</i> |

*Zlatica Kekeláková*  
*hospodárka Okresného súdu Trnava*